



Mit Genuss neue Kunden gewinnen!

Nutzen Sie das neue Regionalportal **REGIONALES.SACHSEN.DE**
zur kostenlosen Präsentation Ihrer Produkte oder Dienstleistungen!

Regionale Lebensmittel werden bei den Verbrauchern immer beliebter. Hierzu gehören insbesondere landwirtschaftliche Erzeuger, Unternehmen des Ernährungshandwerks und der Gartenbauerzeugnisse, kleine und Kleinstunternehmen der Land- und Ernährungswirtschaft sowie (Direkt-)Vermarkter.



Mit dem neuen Regionalportal für regionale Lebensmittel [REGIONALES.SACHSEN.DE](https://regionales.sachsen.de) hat der Freistaat Sachsen eine **Online-Plattform zur Stärkung der regionalen Vermarktung von Lebensmitteln** geschaffen. Das Portal bietet Ihnen als regionalem Anbieter die Möglichkeit, sich und Ihr Angebot zu präsentieren und mit Ihren eigenen Internetseiten zu verlinken. **Ziel ist die Optimierung ihrer Internetpräsenz, um neue Kunden auf Ihre Website zu leiten.** Darüber hinaus entsteht mithilfe des Portals ein Netzwerk aus Anbietern und Regionalinitiativen, das Sie jederzeit zum Knüpfen wertvoller Kontakte nutzen können. Der Freistaat wird das neue Portal im Rahmen seiner Öffentlichkeitsarbeit über verschiedene Medien bei den Verbrauchern bekannt machen.



**Und jetzt sind Sie dran:
Eröffnen Sie sich ein Mehr an Absatzmöglichkeiten!
Registrieren Sie sich und tragen Sie sich kostenlos in das neue Regionalportal [REGIONALES.SACHSEN.DE](https://regionales.sachsen.de) ein – als**

Anbieter

Die Kategorie **Anbieter** steht Ihnen offen, wenn Sie ein Unternehmen sind, das regionale Lebensmittel anbietet. Hierzu gehören insbesondere **landwirtschaftliche Erzeuger, Unternehmen des Ernährungshandwerks, kleine und Kleinstunternehmen der Land- und Ernährungswirtschaft sowie (Direkt-)Vermarkter.**

Machen Sie mit und melden Sie sich jetzt an!

Und jetzt sind Sie dran:

Eröffnen Sie sich ein Mehr an Absatzmöglichkeiten! Registrieren Sie sich und tragen Sie sich als Anbieter kostenlos in das neue Regionalportal **REGIONALES.SACHSEN.DE** ein.

1

Klicken Sie auf www.regionales.sachsen.de. Navigieren Sie zur Unterseite „Mitmachen/Login“.

2

Wählen Sie den Reiter „Registrieren“ aus. Tragen Sie dort Ihre Daten ein. Bestätigen Sie Ihre Eingaben bitte mit „Kostenlos registrieren“. Sie erhalten eine Antwortmail zur Bestätigung Ihres Portalzuganges. Jetzt können Sie Ihre Angebote eingeben.

Noch Fragen?

Wir helfen Ihnen gerne weiter:

Catrina Kober:

Tel. 0351 2612-2313;

catrina.kober@smekul.sachsen.de

Stefan Mansfeld:

Tel. 0351 2612-2118;

stefan.mansfeld@smekul.sachsen.de

The screenshot shows the registration page of the Regional Portal Sachsen. The page has a green header with the logo and navigation links. The main content area is titled "Dabei sein hat viele Vorteile!" and includes a registration form. The form fields are as follows:

- Gruppe ***: A dropdown menu.
- Firma/Unternehmensinitiative ***: A text input field.
- Straße ***: A text input field.
- Postleitzahl ***: A text input field.
- Ort ***: A text input field.
- Landkreis / Kreisfreie Stadt**: A dropdown menu.
- Telefonnummer**: A text input field.
- Kontaktperson**: A text input field.
- E-Mail-Adresse ***: A text input field with an @ symbol icon.
- Passwort ***: A text input field.
- Bestätigung ***: A text input field.

At the bottom of the form, there is a checkbox for "Ich stimme den Nutzungsbedingungen und den Datenschutzbestimmungen zu." and a green button labeled "kostenlos registrieren".

So funktioniert die Anmeldung:

1

Wählen Sie den Reiter „Anmeldung“ aus, um sich dort mit Ihrem Benutzernamen und dem Passwort anzumelden.

The screenshot shows a navigation bar with three tabs: 'Anmelden', 'Registrierung', and 'Passwort vergessen?'. The 'Anmelden' tab is active. Below the tabs are two input fields: 'Benutzername' and 'Passwort'. At the bottom left is a green button with a right-pointing arrow and the text 'Anmelden'.

Um sich anzumelden, können Sie **alternativ** auch außen rechts auf den **Anmeldebutton** klicken.

This screenshot shows a 'Login' section on the right side of the page. It features a small icon of a person with a lock, the word 'Login', and input fields for 'Benutzername' and 'Passwort'. A green button with a right-pointing arrow and the text 'Anmelden' is positioned at the bottom of this section.

2

Wählen Sie den Reiter „Registrierung“ aus, um sich neu anzumelden.

The screenshot shows the 'Registrierung' tab selected. The form contains several fields: 'Gruppe *' (a dropdown menu), 'Firma/Unternehmen/Initiative *' (a text input field), 'Straße *' (a text input field), and 'Bestätigung *' (a text input field). Below these fields is a checkbox labeled 'Ich stimme den Nutzungsbedingungen und den Datenschutzbestimmungen zu. *'. At the bottom is a green button with a right-pointing arrow and the text 'kostenlos registrieren'.

3

Sie haben Ihr **Passwort vergessen**? Dann wählen Sie den dritten Reiter und folgen den Anweisungen.

The screenshot shows the 'Passwort vergessen?' tab selected. The form contains two input fields: 'Benutzername *' and 'E-Mail-Adresse *'. Below the 'E-Mail-Adresse' field is a small green square containing an '@' symbol. At the bottom is a green button with a right-pointing arrow and the text 'Neues Passwort anfordern'.

Wenn Sie angemeldet sind, dann ...

... können Sie unter dem Reiter „**Meine Daten**“ Ihre gesamten Daten konfigurieren und auch Bilder und Logos hochladen.

... können Sie unter dem Reiter „**Meine Produkte**“ Angaben zu Ihren Produkten machen und diese jederzeit konfigurieren.

... können Sie unter dem Reiter „**Veranstaltungen**“ eigene Veranstaltungen hinzufügen oder an Bestehenden teilnehmen.

Titel	Startdatum	Enddatum	Ort	
Frishemarkt	09.12.2020	09.12.2020	Dresden	› teilnehmen
Sachsenmarkt	11.12.2020	11.12.2020	Dresden	› teilnehmen
Eigene Veranstaltung	22.12.2020	22.12.2020	Dresden	› Teilnahme aufheben

... können Sie unter dem Reiter „**Mitgliedschaften**“ angeben, ob Sie Mitglied einer im Portal registrierten Regionalinitiative sind.

Meine Daten
Meine Produkte
Veranstaltungen
Mitgliedschaften
Passwort ändern
Konto löschen

Initiativen-Mitgliedschaften

Sie sind als Mitglied in folgenden Initiativen eingetragen. Sie können Einträge entfernen, falls Ihre Mitgliedschaft in einer Initiative beendet wurde oder nicht mehr aufgeführt werden sollen.

Initiative	Aktionen
➤ Beispielinitiative	Entfernen

Anfrage an Initiative senden

Hier können Sie angeben, ob Sie Mitglied in einer Regionalinitiative sind. Die Initiative wird über Ihre Angabe per E-Mail benachrichtigt und muss diese anschließend bestätigen.

➤ Anfrage senden

... können Sie unter dem Reiter „**Passwort ändern**“ Ihr Passwort ändern.

Meine Daten
Meine Produkte
Veranstaltungen
Mitgliedschaften
Passwort ändern
Konto löschen

Altes Passwort *

Neues Passwort *

Bitte geben Sie hier Ihr persönliches Passwort ein. Beachten Sie bitte, dass dieses aus mindestens 8 Zeichen bestehen muss und keine Umlaute enthalten darf.

Bestätigung *

➤ Passwort ändern

... können Sie unter dem Reiter „**Konto löschen**“ Ihr gesamtes Konto und alle Ihre Daten löschen.

Meine Daten
Meine Produkte
Veranstaltungen
Mitgliedschaften
Passwort ändern
Konto löschen

Passwort

Wollen Sie das Konto wirklich löschen? *

Alle mit * gekennzeichneten Felder sind Pflichtfelder.

➤ Konto schließen



Noch Fragen? Wir helfen Ihnen gerne weiter:

Catrina Kober: Tel. 0351 2612-2313; catrina.kober@smekul.sachsen.de

Stefan Mansfeld: Tel. 0351 2612-2118; stefan.mansfeld@smekul.sachsen.de